

Osternacht in Endingen

Am Ostersonntag, 24. April

Beginn: 5.30 Uhr

Der Gottesdienst beginnt mit einem **Osterfeuer** vor dem Gemeindehaus und geht dann weiter in der Kirche.



Anschließend ist ein **Osterfrühstück** im Gemeindehaus – jeder kann etwas dazu beisteuern.

Evangelische Kirchengemeinde Erzingen-Schömburg

Ostersonntag
**24. April
2011**



um 6 Uhr

Osterfrühstück

... wenn die Sonne aufgeht ...

im evang. Gemeindezentrum Schömburg

Wir laden Sie ein

... Früh morgens die Auferstehung Jesu feiern ...
... Ein gutes Frühstück in schöner Gemeinschaft ...
... Für Große und Kleine, Wache und Müde, Hungrige ...
... Für Kinder bis 1,60 m lässt der Osterhase etwas fallen ...

Das Osterfest beginnen!



Kinder- Bibel- Woche

Für alle Kinder von 4-12 Jahren !



„Tierische
Bibel-
Geschichten“

Im Johann-Tobias-Beck-Haus

Mittwoch, 27. April bis Samstag, 30. April

Bastelei + Sport + Spiel + Vesperle

von 14 - 17 Uhr

Familiengottesdienst

Sonntag, 1. Mai 2011 um 9.45

im Johann-Tobias-Beck-Haus

Kontakttelefon: 21567 (Pfr.in Reichle)

Amtliche Mitteilungen

Forstrevier Balingen-West

Sprechzeit am 21. April 2011 (Gründonnerstag)
15.30 – 18.00

Herr Geiger in der Woche nach Ostern
Urlaub (26. – 29. April)

Dienstvertretung Herr Reineke Revier
Balingen-Ost oder Forstamt Balingen

Die Stadt informiert

Zensus 2011 – Haushalts-befragungen starten zum 10. Mai

Im Jahr 2011 wird in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union ein Zensus, eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung, durchgeführt. In Deutschland wird erstmals ein registergestütztes Verfahren eingesetzt, das so weit wie möglich vorhandene Daten aus Verwaltungsregistern nutzt. Zur Gewinnung von Daten, für die es keine Register gibt, und zur Sicherung der Datenqualität sind ergänzende Befragungen wie die Haushaltsbefragung bei rund 10% der Bevölkerung vorgesehen.

Darüber hinaus findet eine postalische Erhebung bei allen Eigentümern von Gebäuden und Wohnungen statt, weil in Deutschland keine flächendeckenden Register über Gebäude und Wohnungen bestehen. Die Erhebung erfolgt direkt durch die Statistischen Landesämter. Eine Voller-



Kostenloser Informationsabend für Eltern:
Donnerstag, 05.05.2011, 20.00 Uhr

Workshop für Mädchen:
Samstag, 14.05.2011, 10.00 – 16.00 Uhr

Dr. Christiane Weiß
Ärztin, MFM-Leiterin, Mutter

Kath. Gemeindezentrum Edith Stein,
Hirschbergstr. 112, Balingen

Beitrag: 23,- € für den Workshop
Anmeldung bis spätestens 09.05.2011!

keb Katholische Erwachsenenbildung
Zollernalbkreis e.V.
Tel.: 07433/20251, E-Mail: info@keb-zak.de

Informationsabend / Workshop

Die **50er Jahre**
in Westdeutschland
Eine Ausstellung mit
Szenen und stummen
Zeitzeugen einer Epoche



mit zahlreichen Bilddokumenten des
bekanntesten Chronisten und Fotografen
Josef Heinrich Darchinger

Einrichtung und Mode,
über 40 Fahrzeuge, Autos,
Motorroller, Mopeds, Fahrräder etc.

vom **Wiederaufbau** zum **Wirtschaftswunder**

**21.-28.
April**

ZOLLERN-ALB
KURIER

Balingen
volksbankmesse

Do 14:00 - 22:00 Uhr, Fr - Mi 10:00 - 18:00 Uhr

Bildungs- und Sozialwerk der Landfrauen e.V. bietet Qualifizierung zur „Hauswirtschaftlichen Familienbetreuerin“

Dieser Weiterbildungslehrgang baut auf den Erfahrungen von Frauen in Haushalt und Familie sowie auf beruflichen Qualifikationen in der Hauswirtschaft auf.

Die Qualifizierung setzt sich zusammen aus 98 Stunden Unterricht in Theorie und Praxis, einem 60-stündigen angeleiteten Praktikum und schließt mit einem Zertifikat des Ministeriums für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz Baden-Württemberg ab.

Hauswirtschaftliche Familienbetreuerinnen können entsprechend den Pflegebedürftigkeitsrichtlinien einen Pflegebedürftigen bei allen Verrichtungen im Ablauf des täglichen Lebens unterstützen. Sie erfüllen die erforderlichen fachlichen Voraussetzungen für Pflegekräfte und gelten daher als geeignete Kräfte.

Der Kurs findet vom 1. Juni bis 7. Dezember 2011 in Balingen statt und wird vom Ministerium für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Weitere Informationen bzw. Anmeldung unter Tel.: (07 51) 36 07-60, www.landfrauenverband-wh.de > Weiterbildung > Familienbetreuerin.

AWO Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Balingen e.V.

Mit unserem Service „Essen auf Rädern“ liefern wir Ihnen 365 Tage im Jahr frisch gekochte Mahlzeiten direkt zu Ihnen nach Hause. Unser „Mobiler Sozialer Hilfsdienst“ bietet zusätzlich täglich Hilfsdienstleistungen wie Besorgungs- und Einkaufsfahrten sowie das Erledigen diverser Gartenarbeiten oder Personentransporte an.

Als anerkannte Zivildienststelle ist die AWO auch Träger des neu eingeführten Bundesfreiwilligendienstes. Informationen und Bewerbungen unter der Rufnummer (074 33) 1 07 29. Sie erreichen uns immer wochentags von 8.00 bis 11.00 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zollernalb e. V.

DRK, Kleiderladen, Wilhelmstraße 8, 72336 Balingen, Tel.: (074 33) 909 78 67. Der Kleiderladen ist an folgenden Tagen und Zeiten für den Einkauf geöffnet:

Dienstag: 13.30 – 17.30 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 13.30 – 17.30 Uhr

Wer seine gebrauchten aber gut erhaltene Kleidungsstücke spenden möchte, kann dies gerne während der Öffnungszeiten tun.

BALINGER TAFEL

Wilhelmstraße 8 72336 Balingen
Tel.: (074 33) 2 70 16 13
Fax: (074 33) 2 70 16 15

Träger: Evangelische Gesamtkirchengemeinde Balingen, Katholische Heilig-Geist-Gemeinde Balingen und der Förderverein Balingen Tafel e.V.

„Wir verkaufen nicht, wir sorgen für verständliche Aufklärung. Sparer und Anleger verstehen, wie ihre Finanzen in 20, 30

Ausweiserstellung: Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr
Einkaufszeit: Dienstag- und Freitag-nachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr

geänderte Öffnungszeiten
Dienstag, 19. April und Donnerstag, 21. April
Mittwoch, 27. April und Freitag, 29. April

keb Katholische Erwachsenenbildung Zollernalbkreis e.V.

Ein Bild sagt mehr als tausend Worte – Fortbildungsreihe Kunsttherapie. Der Baustein „Kunsttherapie und Psychodrama“ findet von Dienstag, 26. April – Donnerstag, 28. April im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, in Hechingen statt. Die Leitung hat Frau Susanne Rodler, Dipl.-Kunsttherapeutin und Künstlerin aus Konstanz.

„Schreibende Frauen sind gefährlich!“ Der Vortrag im Rahmen von „Frauen-f l u g“ findet am Montag, 2. Mai um 17.00 Uhr im Kath. Gemeindehaus, Hl.-Geist-Kirchplatz 4, in Balingen statt. Die Referentin ist Frau Hannah Irmeler, Buchhändlerin und Studentin der vergleichenden Literaturwissenschaft, aus Tübingen.

Und allem Anfang wohnt ein Zauber inne? – Literaturabende für Frauen. Die dreiteilige Reihe findet am Mittwoch, 4. Mai, Mittwoch, 11. Mai, und Mittwoch, 18. Mai, jeweils von 19.00 – 21.00 Uhr im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, in Hechingen statt. Die Leitung hat Frau Ingrid Ertinger, Gymnasiallehrerin für Deutsch und Religion, aus Hechingen.

MFM-Projekt-Mädchen – Informationsabend/Workshop. Wie Mädchen ihren eigenen Körper erleben und bewerten, hat großen Einfluss auf ihr Selbstbild und ihr Selbstwertgefühl. Sich als Frau zu bejahen und die körperlichen Veränderungen während der Pubertät in positiver Weise zu erleben, ist eine der entscheidenden Entwicklungsaufgaben des jungen Menschen. Dazu möchte das MFM-Projekt einen Beitrag leisten. Der kostenlose Informationsabend für Eltern findet am Donnerstag, 5. Mai um 20.00 Uhr im Kath. Gemeindezentrum Edith Stein, Hirschbergstr. 112, in Balingen statt. Der Workshop für Mädchen ist am Samstag, 14. Mai von 10.00 – 16.00 Uhr ebenfalls im Kath. Gemeindezentrum Edith Stein. Die Leitung hat Frau Dr. Christiane Weiß, Ärztin, MFM-Leiterin, Mutter, Bisingen.

Allergien mit Homöopathie behandeln. Das Abendseminar findet am Freitag, 6. Mai von 19.00 – 21.00 Uhr im Seminarraum, Untere Dorfstr. 12, Balingen-Weilstetten statt. Die Leitung hat Frau Gabriele Seifert, Fachapothekerin für Offizin, Naturheilkunde und Homöopathie, aus Balingen. Die TeilnehmerInnenzahl ist begrenzt.

Anmeldung u. weitere Informationen unter: Tel.: 074 33 / 2 02 51 oder über E-Mail: info@keb-zak.de

Wirtschafts-Forum Baden-Württemberg e.V. Kommunikation und Information für Wirtschaft und Gesellschaft

Informations-Abend
Wer nichts weiß, muß alles glauben Sie haben alles? – Sie brauchen nichts? – Sie irren sich
Das Wirtschafts-Forum Baden-Württemberg e.V. informiert mit Kooperationspartnern in Vorträgen.

„Wir verkaufen nicht, wir sorgen für verständliche Aufklärung. Sparer und Anleger verstehen, wie ihre Finanzen in 20, 30 oder 40 Jahren aussehen und vor allem, warum“. Lohnt sich Sparen noch? Steigende Inflation durch die neuesten Ereignisse mindert die Kaufkraft des Ersparnen. Was ist jetzt zu tun? Sind Sie gerüstet? Kommt eine Staats-Insolvenz? Sind Vermögen in Zukunft sicher, inflationssicher, scheidungssicher, insolvenz- oder mündelsicher?

Jedes persönliche und unternehmerische Finanzkonzept gehört jetzt auf den Prüfstand – neutral und bankunabhängig. Haben Sie Geldwerte mit Kaufkraftverlust durch Inflation oder aber Sachwerte mit Wertsteigerung? Wählen Sie zwischen Altersarmut oder gesichertem Ruhestand? Der Vortrag schafft leicht verständlich Klarheit und erlaubt ein Gegensteuern – damit

jeder auch im Alter von 95 Jahren noch ausreichend Geld für ein gutes Leben hat. Wir leben länger – aber wovon? In 4 Minuten verstehen Sie den Inhalt des Vortrags.

www.wirtschaftsforum-bw.de – Veranstaltungen

Ein nebenberufliches Zusatzeinkommen hilft, die Zukunft zu gestalten.

Informations-Vortrag **Donnerstag, 21. April** in Balingen

Vortragsreihe „Wirtschaft, Finanzen und Zukunftssicherung“ – 19.30 – 21.30 Uhr
Vor Anmeldung bitte bei Roland Bob, Dipl. Ing., Dipl. Wirtsch. Ing. Tel.: (074 33) 27 64 15, Fax: (074 33) 27 64 16

E-Mail: roland.bob@wirtschaftsforum-bw.de
www.wirtschaftsforum-bw.de

Endingen aktuell

Wir gratulieren herzlich:

Am 23. April: Herrn Heinrich Maier, Illisburg 7, zum 70. Geburtstag.

Bericht über die Ortschaftsratssitzung vom 11. April 2011

Die Sitzung begann im **Feuerwehrgerätehaus**, das voraussichtlich im September/Oktober dieses Jahres geräumt wird. Bei dem Ortstermin wurden die Möglichkeiten einer Nachnutzung erörtert.

Unter **Bekanntgaben** berichtete der Ortsvorsteher, dass er mit der Gruppe „Endingen aktiv“ und drei Mitarbeitern der Stadtverwaltung ein weiteres Gespräch wegen der **Gestaltung der Spielplätze in Endingen** geführt hatte.

Der Sprecher der Gruppe zeigte anhand einer Präsentation die Vorstellungen der Gruppe auf. OV Ladenberger präsentierte einige Bilder vom Spielplatz auf dem Heuberg, der sehr gute Spielgeräte aufweist.

Man verblieb bei der Festlegung eines weiteren Termins im Mai direkt am Spielplatz an der Heubergstraße. Bis dahin wird die Verwaltung einige Geräte ermitteln, die für die Größe und Beschaffenheit des Platzes geeignet wären. Auch die Kostenseite soll bis dahin ermittelt werden.

Der Waldrand soll nach Möglichkeit mit in den Spielplatz einbezogen werden.

Von der Gruppe „Endingen aktiv“ wurde auch der Vorschlag gemacht, den weitgehend zugewachsenen Weg zum „Käppele“ (Erich-Kiehle-Weg) wieder begehbar zu machen.

OV Ladenberger gab weiterhin bekannt, dass die in der März-Sitzung angekündigten **Unterhaltungsarbeiten an den Straßen** „Nettenwiesen, Goldackerstraße, In der Täschen/Illisburg“ durchgeführt wurden.

Die **mobile Geschwindigkeitsanzeige** ist zwischenzeitlich angeschafft worden und wurde bereits an der Schömberger Straße aus Richtung Balingen eingesetzt. Künftig soll ein wöchentlicher Standortwechsel innerhalb der Ortschaft erfolgen.

Bei TOP 2 **lagen keine Baugesuche** zur Beratung vor.

Bei TOP 3 ging es um das **Anlegen eines Spielplatzes „Unter dem Käppele“**. Im Bebauungsplan „Schlickkuchen“ ist am südlichen Rand zwischen den letzten Bauplätzen und dem Wassergraben ein **Spielplatz für Kleinkinder vorgesehen**.

Der Ortschaftsrat war einhellig der Meinung, dass auf Grund der geringen **Flächengröße und der ungünstigen Topografie** dieser Platz für einen Kinderspielplatz nicht geeignet ist. Dazuhin besteht dort oftmals eine erhebliche **Geländevermessung**.

Der Ortschaftsrat vertritt die Meinung, dass das vorhandene **Spielplatzangebot** (Bolzplatz am Südweg, Biesental und Heubergstraße) ausreichend und auch **fußläufig erreichbar** sei. Die Mittel sollten für die **Überholung dieser Spielplätze eingesetzt werden**.

Unter TOP 4 ging es um die **Vergabe von Bauleistungen zur Straßen- und Gehwegunterhaltung sowie zur Feldwegunterhaltung**.

Der Ortschaftsrat nahm den Beschlussantrag, die Arbeiten an die Firma Clemens Müller GmbH & Co. KG, Albstadt-Lautlingen, zu vergeben, zur Kenntnis.

Unter Verschiedenes ging es nochmals um die **Nachnutzung des Feuerwehrgerätehauses**. Da außer dem Bürgerverein Endingen auch der Musikverein Endingen Interesse an einer Nutzung des Versammlungsraumes im Obergeschoss angemeldet hatte, wurde der Vorschlag unterbreitet, eine Akustik-Probe durch den Musikverein durchzuführen.

In der nächsten Sitzung soll dann entschieden werden, welcher Verein die Nutzungsrechte erhalten soll.

Ortsvorsteher Ladenberger informierte den Ortschaftsrat darüber, dass am 2. April die erste **standesamtliche Trauung** seit ca. 40 Jahren in Endingen durchgeführt wurde. Er bedankte sich bei der Ortschaftsrätin Petra Hausch und seiner Mitarbeiterin Gudrun Krämer für die Mithilfe bei der Dekoration.

Die nächste Trauung ist bereits im Mai eingepplant.

ermine

1. Mai Bürgerverein
Ortsmuseum für Besucher
geöffnet
1. Mai Obst- und Gartenbauverein
Maiwanderung
7. Mai Musikverein
Muttertagskonzert
Turn- und Festhalle
8. Mai Evangelische Kirchengemeinde
Konfirmation



Evang. Kirchengemeinde Engstlatt

Gemeindebüro Am Wettbach 23
Telefon: (074 33) 93 02 10
Telefax: (074 33) 93 02 11
E-Mail:
gemeindebuero@ev-kirche-engstlatt.de

Pfarrer:

Dr. Johannes Zimmermann
(074 33/9 30/2 10)

Gemeindereferent:

Michael Grieger (074 33/9 97 68 92)

Bürozeiten:

Montag und Donnerstag 8.30 – 11.30 Uhr
Über die Ferienzeit entfallen die Gruppen
und Kreise, es sei denn, es wurde anders
vereinbart. Nähere Informationen erhalten
Sie gerne im Gemeindebüro.

Gründonnerstag, 21. April

20.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Pfr.
Zimmermann; Text: Markus 14,17-26)

Karfreitag, 22. April

9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Pfr.
Zimmermann) mit dem Kirchenchor (Lukas
23,33-49).

Ostersonntag, 24. April

5.30 Uhr Osternachtfeier mit Osterfeuer
(Pfr. Zimmermann+Team)

Wenn die Witterung es zulässt, beginnt
die Auferstehungsfeier mit einem Oster-
feuer vor dem Gemeindehaus. Von dort
geht es dann in die Kirche. Im Anschluss
findet gegen 7.30 Uhr ein Osterfrühstück
statt. Wie beim „Gemeindepicknick“ kann
jeder etwas dazu beisteuern.

9.30 Uhr Gottesdienst mit dem Chor on-
line. Taufe von Lara Krämer, Erzingen. (Pfr.
Zimmermann; Text: Matthäus 28,1-10)

9.30 Uhr Abenteuerland und Spatzen-
nest im Gemeindehaus

Ostermontag, 25. April

9.30 Uhr Gottesdienst mit Angebot der
Einzelsegnung (Pfr. Zimmermann; text:
Lukas 24, 36-45))

Es gibt heute keine Kinderbetreuung

Donnerstag, 28. April

20.00 Uhr Probe des Kirchenchors

F-Junioren (2002 und 2001)

Montag + Freitag, 18.00 bis 19.15 Uhr –
Sportplatz Roßwangen

E-Junioren (2000 und 2001)

Montag + Mittwoch, 17.30 bis 19.00 –
Sportplatz Endingen

D-Junioren (1998 und 1999)

Montag + Donnerstag, 18.00 bis 19.30
Uhr – Sportplatz Endingen

C-Junioren (1996 und 1997)

Montag 19.00 bis 20.30 Uhr – Sportplatz
Endingen; Donnerstag 18.15 bis 20.00
Uhr – Sportplatz Endingen

B-Junioren (1994 und 1995)

Dienstag + Donnerstag 19.00 bis 20.30
Uhr – Sportplatz Endingen

Torspieler-Training

Montag, 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr – Sport-
platz Endingen

**Aktive: SG Roßwangen/Endingen :
TSV Frommern II 4:1 (2:1)**

Der SG gelang vergangenen Sonntag einen Arbeitssieg gegen die zweite Garnitur des TSV Frommern. Das Spiel begann die ersten 10 min. verhalten. Frommern ging dann durch einen direkt verwandelten Freistoß in Führung. Dies war der Weckruf für die SG. Die Gastgeber erspielten sich nun gute Einschussmöglichkeiten und glichen Folgerichtig nach einen Handelfmeter durch Michael Seeburger aus. Weitere Chancen durch Alex Butz und Steffen Biermann blieben ungenutzt. Die SG drückte weiter und Bujar Bajraj erzielte vor der Halbzeitpause den Führungstreffer nach einer Ecke. In der zweiten Hälfte zeigten beide Mannschaften Sommerfußball. Den Gastgebern gelangen noch zweite weitere Treffer durch Michael Seeburger und Michael Krämer, der dem Torwart der Gäste durch einen schönen Heber keine Chance ließ. Kommendes Wochenende ist Osterpause. Für die SG geht es dann am Samstag, den 30. April um 14.30 Uhr beim Lokalderby in Erzingen weiter.



Engstlatt aktuell

Wir gratulieren herzlich:

Am 23. April: Herrn Klaus Tyc, Hechinger
Straße 34, zum 72. Geburtstag.

Am 26. April: Frau Margarete Baur,
Mühlrainstraße 13, zum 87. Geburtstag;
Frau Maria Haupt, Mühlrainstraße 13,
zum 87. Geburtstag.

Am 27. April: Herrn Martin Kandert, Am-
monitenstraße 2, zum 70. Geburtstag.

Ortschaftsratsitzung Engstlatt am 14. April 2011

OV Bitzer konnte zu der öffentlichen Sitzung den Gemeinderat Dieter Koch und das gesamte OR-Gremium begrüßen. Die Zuhörerstühle waren leider leer.

Bekanntgaben

Erfreulicherweise konnte in der vergangenen Woche die Boulebahn bei der Schule, Auf der Halde, nach Renovierungsarbeiten wieder eröffnet werden. Immer freitags um 17 Uhr treffen sich die Freizeitsportler zu diesem französischen Kugelspiel. Neuzugänge sind herzlich willkommen.

Zur Gewährleistung der Verkehrsicherungs- und Bauleistungen wurden durch die Stadt Bauleistungen zur Straßen- und Gehwegunterhaltung vergeben. Eine halbseitige Sperrung des Verkehrs in der Weiherstraße 6 wurde bis 31.05.2011 wegen einem Hausbau angeordnet.

Beantragte Baugesuche

Das Änderungsgesuch – Errichtung eines Bienenstandes mit Nebenräumen und die Neugestaltung/Umbau im Innenbereich, gelegen im Außenbereich von Engstlatt, wurde nach kurzer Debatte ohne Entscheidung an die zuständige Fachbehörde überwiesen.

Genehmigte Baugesuche

Die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage in der Sägewerkstr. 4 und die Errichtung einer Überdachung für vorhandene Stellplätze in der Schweizer Str. 56 wurden genehmigt. Ferner stimmte das Gremium der Nutzungsänderung in der OG von Ausstellungs- in Büroräume in der Jurastr. 12 zu.

Anfragen aus dem Ortschaftsratsgremium

OR Jetter erkundigt sich über die Vergrößerung der Ortseingangsschilder. Dies sei durch zwei aufeinanderfolgende Veranstaltungen notwendig geworden und werde nach dem Termin wieder abgebaut. OR Renz regt an, das Wasser in das Freibad so rechtzeitig einfließen zu lassen, dass es bei der Eröffnung am 14. Mai eine ordentliche Temperatur aufweise. Die Solaranlage brauche selbst bei Sonnenschein über eine Woche dazu. OR Walz regt an, den Rasen um den Verteilerkasten Schweizer Str./Ecke Kreuzernweg auszubessern. OR Jenter erkundigt sich über die Rodungsmaßnahmen in den städtischen Freiflächen entlang der Caspar-Nagel-Str. usw. und erhält zur Antwort, dass hier Wiesenblumen eingesät wurden, die das Ortsbild über den ganzen Sommer farbenfroh gestalten sollen. OR Müller greift nochmals das in der letzten Sitzung angesprochene Thema DSL-Verbindung im Neubaugebiet Sägewerkstraße auf und erfährt, dass die notwendigen Leerrohre vorhanden seien und entsprechende Verhandlungen mit verschiedenen Anbietern laufen. OR Moutzi fragt nach der Erschließung der Bauplätze für Mehrfamilienhäuser mit kleinen Gewerbeeinheiten in der Kleine Hörnlestraße. OV Bitzer informiert, dass dieses Gebiet noch nicht erschlossen ist. Wenn sich Interessenten melden, könnte man dies sicher beschleunigen. Auch die Bahnhofsnähe habe bisher keine Interessenten angelockt. Die Hinweise auf die örtlichen Veranstaltungen sind bei den Bekanntmachungen der beiden Kirchen bzw. bei den Vereinen zu entnehmen. Die nächste Ortschaftsratsitzung findet am Donnerstag, 19. Mai 2011 statt.

Freiwillige Feuerwehr Balingen, Abt. Engstlatt

Donnerstag, 21. April

Gründonnerstagswanderung. Treffpunkt am Gerätehaus um 19.00 Uhr.

Einladung zur Maihokete

Am **Sonntag, 1. Mai** rund ums Feuerwehrhaus. Beginn: 10.00 Uhr mit Fröhschoppen und Wandereinkehr. Ab 11.30 Uhr bietet die Küche Maultaschen zum Mittagessen an. Für Getränke zum Löschchen des Durstes ist natürlich auch gesorgt. Auf zahlreiche Gäste freut sich die Feuerwehr Engstlatt.



Evang. Kirchengemeinde Engstlatt

Pfarrer Ch. Braunmiller
Tel. (074 33) 2 16 66, Fax (074 33) 2 15 55
E-Mail: Pfarramt@engstlatt-evangelisch.de
Alle Infos auch unter:
www.engstlatt-evangelisch.de

Donnerstag, 21. April – Gründonnerstag –

9.30 bis 11.00 Uhr Mutter-Kind-Kreis – Muki – im Evang. Gemeindehaus (nach Absprache)

15.30 bis 16.30 Uhr Singjungschar im Evang. Gemeindehaus (nach Absprache)
19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zum Gründonnerstag – „Die Nacht der verlöschenden Lichter“. Die Konfirmanden nehmen am Gottesdienst teil

Karfreitag, 22. April

9.30 Uhr Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl (Vikar Lorbeer). Das Opfer ist landeskirchlich für „Hoffnung für Osteuropa“ bestimmt.

Ostersonntag, 24. April

5.30 Uhr Ostergottesdienst zum Ostermorgen mit Abendmahl. Der Ostermorgengottesdienst führt uns von der Dunkelheit ins Licht des Ostertages. Petrus und seine Erlebnisse als Jünger Jesu stehen im Mittelpunkt. Die Texte werden von Flöten- und Orgelmusik umrahmt. (Karin Erhardt und Florian Majer)

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Herre). Es singt der Kirchenchor. Die Opfer am Ostersonntag sind für die Katastrophenhilfe der Diakonie in Japan.

Ostermontag, 25. April

9.30 Uhr Gottesdienst zum Ostermontag (Vikar Lorbeer)

Die Gruppen und Kreise haben diese Woche Ferien.

Die Vertretung für Pfarrer Braunmiller hat vom 25. April bis 1. Mai: Vikar Lukas Lorbeer. Telefon (074 33) 2 10 98 33.



Kath. Kirchengemeinde Engstlatt

Kirchengemeinde:
Heilig Geist Balingen Tel.: 96 71 00
Gottesdienste, Veranstaltungen:
siehe auch Heilig Geist-Gemeinde Balingen

Sonntag, 24. April – Ostersonntag

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Engstlatt mit Segnung von Brot und Eiern

Montag, 25. April – Ostermontag

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Engstlatt
Informationen über unsere Gruppen (Kinder- und Jugendgruppen, Frauenkreis, Seniorenclub und Chöre) erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 96 71 00 und auf unserer Homepage:
www.hl-geist-gemeinde-balingen.de



ASV Engstlatt e. V. 1910

SG Leidringen/Rosenfeld II : ASV 4:0 (0:0)

Ein verdienter Sieg des Tabellenführers nach der Pause. Unser Ersatztorwart Cihan Serenli hielt einen Elfmeter.

Leider auch eine gebettelte Rote Karte für den ASV. Mit dieser Leistung und diesem Glück dürfte Leidringen/Rosenfeld II die Meisterschaft nicht mehr zu nehmen sein.



Schwäb. Albverein e. V. Ortsgruppe Engstlatt

Traditionswanderung auf den Hunds- rücken

Es ist eine lange Tradition, daß der Schwäbische Albverein immer am Ostermontag auf den Hunds Rücken und nach Streichen wandert. Auch dieses Jahr wird herzlich zu dieser Wanderung eingeladen, bei der dann in Streichen auch eingekehrt wird. Treffpunkt ist am **Ostermontag, 25. April**, 11.00 Uhr, beim Bahnübergang. Die Führung hat Werner Haug.



Jugendfußball-Ergebnisse: E1: SG gegen FC Grossefingen 4:0; E2: TSV Geislingen gegen SG 6:1; E3: SG gegen SG Leidr./Britt./Ising. 4:0; B-Junioren: SG gegen SG Straßb./Winterl. 0:3

Die nächsten Spiele: E1-Junioren: Montag, 2. Mai 18.00 Uhr SG Täbingen/Dormentingen gegen SG; E2-Junioren: Mittwoch, 4. Mai 18.00 Uhr: SG gegen SV GW Stetten; E3-Junioren: Mittwoch, 15. April 18.00 Uhr: SG Heinstetten/Hartheim gegen SG; D-Junioren: Samstag, 7. Mai 13.30 Uhr: SG gegen FC Hechingen; C-Junioren: Samstag, 30. April 14.45 Uhr: SG Harthausen/Benzingen gegen SG; B-Junioren: Samstag, 30. April 16.15 Uhr: SG Tieringen/Laufen gegen SG

Aktuelle Trainingszeiten: Bambinis (2004 und jünger)

Donnerstag, 17.00 bis 18.30 Uhr – Sportplatz Roßwangen